



LA SUISSE ET LE MONDE

POUR LES RELATIONS CULTURELLES ENTRE LA SUISSE ET LES ETATS-UNIS
M. Adolphe Guggenbühl, éditeur de « Schweizer Spiegel », de Zurich, a fait une conférence sur la culture et le mode de vie américains...

NOS NOUVELLES DE LA SUISSE

(Serv. part. Agence Télégraphique Suisse. - N.S.H. - S.P.L. - S.S.O.C. - O.C.S.T. - O.S.E.C. - Sem. Suisse).

la solution des problèmes pratiques que pose l'assistance aux réfugiés et suggérant en outre des choses d'ordre intellectuel dans les pays d'accueil...

Dans nos Cantons



CONFERENCE SUR UN TRAITE DE PAIX ALLEMAND
L'agence de presse allemande a publié le 27 septembre une information datée de Bonn...

On communique ce qui suit de ce sujet : Au commencement du mois de mai 1952, une conférence internationale pour la paix s'est tenue à Bâle...

minuit est de M. Maurice Jacquelin, la régie générale de M. Edouard Norval et la régie au scène de M. Max Wasser.

FONDATION HASLER

La mort récente de l'industriel bernois Gustave Hasler a posé un problème intéressant de succession dans l'une des dernières grandes entreprises familiales qui est aujourd'hui encore la plus grande entreprise industrielle dans le canton de Berne...

Les revenus de la fondation doivent servir exclusivement à des buts déterminés. Une part - la plus grande - sera utilisée en faveur de l'essor des télécommunications, par le moyen de subventions aux écoles techniques et polytechniques...

UN APPEL DE LA COMMISSION POUR LES PRISONNIERS DE GUERRE

Le président de la commission spéciale des Nations Unies pour les prisonniers de guerre, M. Guerrero, vient d'adresser à tous les gouvernements membres des Nations Unies...

FRIBOURG

UNE INFORMATION CONTROVERSEE
Le 14 septembre 1952, à Gerninal, a eu lieu, en complément d'un article du quotidien socialiste belge « Le Peuple », un certain docteur Daels...

GLARIS

LE JUGEMENT DE L'ADMINISTRATEUR DES COOPERATIVES DE HAETZINGEN
Le Tribunal criminel du canton de Glaris a prononcé son jugement dans l'affaire de l'ancien administrateur de la Société de consommation de Haetzingen...

LUCERNE

EXPOSITION D'ART
Une exposition des peintres et sculpteurs de la Suisse romande a été ouverte au Musée des beaux-arts de Lucerne...

GENEVE

CONSEIL D'ETAT DE GENEVE
Le Conseil d'Etat de Genève a nommé aux fonctions de professeur extraordinaire d'histoire de la langue française et de disciplines annexes à la Faculté des Lettres...

NEUCHÂTEL

DES SANGLIERS A NEUCHÂTEL
La police locale et la gendarmerie ont organisé des battues dans les quartiers ouest de la ville où 3 sangliers avaient été signalés...

VALAIS

TOUS - VENTS
Des coups de canon annoncèrent l'ouverture officielle des fêtes de la Commune libre de Tous-Vents...

VAUD

CLOTURE DU COMPTOIR SUISSE
A la dernière journée du Comptoir Suisse, cette institution a enregistré 70.000 visiteurs.

SAINT-GALL

CONFERENCE DES FONCTIONNAIRES CANTONAUX DU FISC
Une conférence des fonctionnaires cantonaux du fisc s'est

tenue à St. Gall sous la présidence de M. N. Gaudenzi, chef de l'Administration fiscale du canton de Grisons...

M. H. Rauber, d'Araru, a fait une conférence sur l'évolution du service d'informations fiscales. Une résolution a été adoptée par laquelle la conférence a manifesté sa volonté de mettre en pratique les thèses développées par le rapporteur...

SCHWYZ

SOCIÉTÉ DE L'HISTOIRE DE L'ART EN SUISSE
La Société de l'histoire de l'art en Suisse a tenu à Schwyz sa 78ème assemblée annuelle...

Le président de la commission spéciale des Nations Unies pour les prisonniers de guerre, M. Guerrero, vient d'adresser à tous les gouvernements membres des Nations Unies...

GRISONS

LE JUGEMENT DE L'ADMINISTRATEUR DES COOPERATIVES DE HAETZINGEN
Le Tribunal criminel du canton de Glaris a prononcé son jugement dans l'affaire de l'ancien administrateur de la Société de consommation de Haetzingen...

VALAIS

TOUS - VENTS
Des coups de canon annoncèrent l'ouverture officielle des fêtes de la Commune libre de Tous-Vents...

VAUD

CLOTURE DU COMPTOIR SUISSE
A la dernière journée du Comptoir Suisse, cette institution a enregistré 70.000 visiteurs.

SAINT-GALL

CONFERENCE DES FONCTIONNAIRES CANTONAUX DU FISC
Une conférence des fonctionnaires cantonaux du fisc s'est

déroulée à St. Gall sous la présidence de M. N. Gaudenzi, chef de l'Administration fiscale du canton de Grisons...

M. H. Rauber, d'Araru, a fait une conférence sur l'évolution du service d'informations fiscales. Une résolution a été adoptée par laquelle la conférence a manifesté sa volonté de mettre en pratique les thèses développées par le rapporteur...

ZURICH

LA SOCIÉTÉ ANGLAIS-SUISSE
La société anglo-suisse a invité à Zurich Sir Arnold Lunn qui réside momentanément dans l'Oberland bernois. A cette occasion, le président de la Société anglo-suisse le professeur M. Wildi a félicité le grand apiculteur et ami des montagnes suisses...

RHODANE

L'association du nord-est de la Suisse pour la navigation sur le Rhin jusqu'au lac de Constance, a tenu son assemblée générale au palais des Congrès de Zurich...

LE CAIRE

ALEXANDRIE
3 - 5 Place Ismail
Tél. 32920 - 32929

ENTREPRISE GENERALE DE MATERIEL ELECTRIQUE ET MECANIQUE

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE (EN FORMATION)
BUREAU ET ATELIERS ELECTRO-TECHNIQUES
MATERIEL ELECTRIQUE FOURNITURES et INSTALLATIONS

LE CAIRE 8, Rue Tewfik

Caledonian Insurance Company

HEAD OFFICE: EDINBURGH, SCOTLAND, FOUNDED 1803
All classes of insurance transacted

Advertisement for SPIRO SPATHIS, Manufacturer of Mineral Waters, HIGH CLASS PRODUCTIONS, 8, Sharia Khaliq El Khûr (Emad El Din) - CAIRO

HERRLING & Co

FORMERLY J. ROLO & Co. 12, & 16 Rue Sidi Metwalli - Reg. Com. Alex. 31485 ALEXANDRIE

NEGOCIANTS ET EXPORTATEURS DE COTON EGYPTIEN

IMPORTATIONS & REPRESENTATIONS
Département Assurances: HELVETIA LTD.: Assurances Maritimes ST. GALL

Large advertisement for Mobilol oil, featuring a globe, a car, and a can of oil. Text includes 'DE PAR LE MONDE', 'plus d'autos sont protégées par Mobilol', and 'Socony-Vacuum Oil Co. of Egypt'.

Advertisement for FAX LANGUES VIVANTES COMMERCE-COMPTABILITE STENOGRAPHIE-DACTYLO

LE THEATRE ROMAND : UNE PREMIERE A BERNE DE LA COMEDIE DE GENEVE
La Comédie de Genève a créé au Théâtre municipal de Berne une nouvelle œuvre de l'auteur jurassien Jacques Mairens...

POUR LA REVISION DE LA LOI D'IMPOT
La commission du Grand Conseil de Genève chargée d'examiner la révision de la loi d'impôts a décidé d'admettre des réductions pour primes d'assurance...

IL TRAVAILLE ENCORE A 90 ANS
M. Gustave Hemmer, né le 21 septembre 1862 au Russey (Doubs), mais qui vit depuis 1874 dans le Jura neuchâtelois...

M. LEON NICOLE AU GRAND CONSEIL
M. Léon Nicole, qui n'était pas revenu au Grand Conseil depuis le mois de janvier, est venu entendre la réponse du Conseil d'Etat aux deux interpellations sur la mensualité de 100 fr. qui lui a été accordée...

Dans nos SOCIÉTÉS du CAIRE et d'ALEXANDRIE

SERVICES DIVINS



EGILSE PROTESTANTE D'ALEXANDRIE 15, rue de la Poste

DIMANCHE 12 OCTOBRE 1952 10 h. 5 a.m. - Culte en langue allemande.

RECEPTIONS Le Pasteur reçoit tous les jours au bureau de l'Eglise entre 10 h. a.m. et midi.

DOMICILE DU PASTEUR CH. DUBOIS Presbytère de Camp-de-César, 29, Rue Bolbitine - Tél. 70650

EGILSE EVANGELIQUE DU CAIRE 39 Avenue Fouad Ier

DIMANCHE 12 OCTOBRE 11 h. Ecole du Dimanche. 10 h. Culte : « LA PLACE D'HONNEUR ».

LAURIERS Nous apprenons avec un vif plaisir que deux anciennes élèves de l'Ecole Suisse d'Alexandrie.

Mlle Kätti REINHART fille de nos compatriotes M. et Mme Paul Reinhart, d'Alexandrie.

Mlle Nelly WIRTH fille de nos compatriotes M. et Mme Guido Wirth, d'Alexandrie.

Notre partisans la joie des parents et nous adressons aux jeunes lauréates nos sincères félicitations et nos vœux les meilleurs pour leurs futures études.

DONATIONS

En mémoire du regretté M. HANZ KUPPER En faveur de l'École Primaire Suisse: M. et Mme Linus Gasche 500

Par une erreur d'impression la semaine dernière, les donations en faveur de la Société Suisse de Secours d'Alexandrie ont été libellées en faveur de la Société Suisse d'Alexandrie.

PETITE ANNONCE

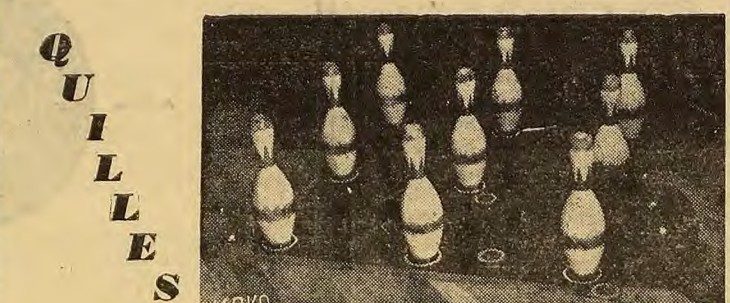
120 - ON CHERCHE A LOUER de préférence à Moustapha Pacha ou à Rouchdy - Villa non-meublée, de 7 pièces avec jardin.

QUE VOIR CE SOIR ?

Cinéma à Alexandrie ALHAMBRA - Tél. 29054 - « Le Maître des Forges » (Jean Chevrier).

A ALEXANDRIE

SOCIÉTÉ SUISSE D'ALEXANDRIE



5ème Concours Annuel Ecusson FRITZ BERTOLF

13 joueurs ont disputé mardi soir l'écusson Fritz Bertolf, c'est Fami Frei qui est sorti vainqueur. Voici les résultats des 6 premiers:

Table with 2 columns: Rank and Points. 1. Frei Walter 202 points, 2. Lanz Jacques (père) 194, 3. Fiechter Maurice 187, 4. Lanz Jacques (fils) 185, 5. Eliche Roger 182, 6. Livio Tito 179.

Pour nos Quilleurs

Connaissez-vous la pétanque?

Connaissez-vous la pétanque? Ce jeu dont le nom seul évoque le grand soleil du Midi, l'ombre légère des oliviers, et des pins maritimes et le pastis qui attend sur un guéridon, prêt à redonner de l'énergie aux champions.

La pétanque, elle, se joue à peu près n'importe où. Certes, il n'est pas absolument nécessaire de choisir une voie de tramway, comme dans le célèbre film de Pagnol.

M. Albert Gmur

à l'honneur

Au cours d'une cérémonie qui eut lieu, le 29 septembre 1952, à l'Ambassade de Grande-Bretagne, S.E. Sir Ralph Stevenson a procédé à la remise de décorations, entre autres la KING'S MEDAL pour services rendus à la Cause de la Liberté à notre compatriote, M. Albert Gmur.

« J'ai été chargé par le Secrétaire d'Etat de Sa Majesté pour les Affaires Etrangères de remettre personnellement à chacun de vous les décorations que S.M. la Reine Elizabeth II, mon Auguste Souverain, et feu S.M. le Roi George VI, de glorieuse mémoire, ont bien voulu vous conférer.

Nos lecteurs sont au courant de l'efficiante activité de M. Gmur durant la dernière guerre et des services rendus aux troupes alliées, R.A.F., Sud-Africain, Néo-Zélandais, etc., spécialement pour le développement du tir sportif.

Nos grands écrivains GIUSEPPE ZOPPI

Il était né à Broglia, dans le Val Maggia, en 1896, d'une famille de montagnards dont il était justement fier et que nous connaissons par « Liare de l'Al-Lugano, où il avait été l'élève de Francesco Chiesa, bientôt il fut appelé à l'Ecole normale de Locarno, dont il devint le directeur en 1928.

On souffrait de son silence, on attendait son récit. On ne pouvait croire que cette activité magnifique fut à son terme, une espérance demeurait pour ses amis dans leur amour de le savoir revoir au toui, sans doute, il avait dû se démettre de son enseignement à l'Ecole polytechnique.

AU CAIRE

CERCLE SUISSE DU CAIRE

Une date à retenir SAMEDI 11 OCTOBRE 1952 dès 19 heures

GRANDE FETE CHAMPETRE à la Villa Pax

Il y aura DANSE, JEUX et SPECIALITES servies par la Maison GROPPI.

SECTION SUISSE DE TIR DU CAIRE

Dimanche 12 octobre 1952 de 8.30 à 11.30 h. a.m. EXERCICES DE TIR au Stand du Vieux-Caire

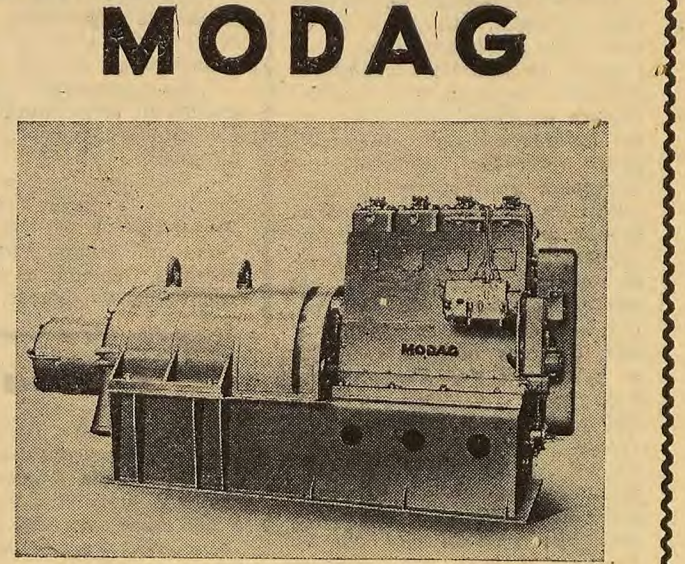
UNION DES DAMES SUISSES DU CAIRE

REPRISE DES SEANCES BI-MENSUELLES MARDI 21 OCTOBRE 1952 à la Villa Pax à Embabeh.

Nos grands écrivains GIUSEPPE ZOPPI

de Francesco Chiesa, bientôt il fut appelé à l'Ecole normale de Locarno, dont il devint le directeur en 1928. Il occupait encore cette fonction quand, en 1931, le Conseil fédéral le nomma professeur de langue et de littérature italiennes à l'Ecole polytechnique.

GROUPES DIESELS ELECTRIQUES MODAG



3 à 400 KVA 500 - 600 - 750 - 1500 RPM

Représentants Exclusifs: E. KRAEHNBUHL & Co. 15, rue Emad El Dine, LE CAIRE

Pièces de rechange - Service

Pour tous vos problèmes de conditionnement, INTER-PACK

REPRISSE DES SEANCES BI-MENSUELLES MARDI 21 OCTOBRE 1952 à la Villa Pax à Embabeh.

peut vous conseiller et vous fournir

SERVICE TECHNIQUE SERVICE COMMERCIAL Machines à emballer, plier, ensacher, embouteiller, peser, doser, emboter, encoler, étiquetter, imprimer, découper, pour ferblanteries, cartonnages, caisseries, etc.

POUR UN SEJOUR AGREABLE EN EUROPE VOYAGEZ PAR THOS. COOK & SON

LA CAIRE: 4, Rue Champollion, Kasr El Nil, Tél. 46395. ALEGANDRIE: 1, Rue Fouad Ier, Tél. 27830. PORT-SAID: 11, Rue Sultan Hussein, Tél. 2086.

NOUVELLES SPORTIVES

Football Rien de grave pour Ferdj. Après la 4e, journée du Championnat suisse de football, dimanche 28 septembre.

Table with 4 columns: Club, Points, Goals, etc. for football league.

Escrime Championnat suisse au sabre. Cette épreuve individuelle, qui s'est déroulée en la salle de l'Argueuse, à Genève, a été très disputée.

Distinction Nous apprenons avec plaisir que notre excellent confrère M. Raphaël Soriano, directeur des services alexandrins du «Journal d'Egypte» vient d'être promu Officier de l'Instruction publique par le Gouvernement français.

NOUVELLES SPORTIVES

Football Rien de grave pour Ferdj. Après la 4e, journée du Championnat suisse de football, dimanche 28 septembre.

Table with 4 columns: Club, Points, Goals, etc. for football league.

Escrime Championnat suisse au sabre. Cette épreuve individuelle, qui s'est déroulée en la salle de l'Argueuse, à Genève, a été très disputée.

Distinction Nous apprenons avec plaisir que notre excellent confrère M. Raphaël Soriano, directeur des services alexandrins du «Journal d'Egypte» vient d'être promu Officier de l'Instruction publique par le Gouvernement français.

